

Szám: BfNPI: 54.26/2014
Nyilvt.szám: ... 162/2014

ADÁS-VÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (cím. 8229 Csopak, Kossuth u. 16.; képv.: Puskás Zoltán Igazgató; adószám: 15325770-2-19; számlaszám: 10048005-01711954), mint Vevővel (a továbbiakban: Vevő),

és

HUNZAG Mezőgazdasági Rendszerfejlesztő és Értékesítő Kft. (székhely: 1012 Budapest, Logodí u. 22-24.; képviselő: John Paterson; Meghatalmazott Kovalszky Marianne és Burján Árpád; cégjegyzékszám: Cg.01-09-063181; adószám: 10259061-2-41; számlaszám: e-mail hunzag@hunzag.hu) mint eladóval (a továbbiakban: Eladó),

a továbbiakban együtt: **Felek, vagy Szerződő Felek** között, az alábbi feltételek alapján:

Preambulum

Szerződő Felek megállapítják, hogy Vevő 2014. május 7. napján a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 122. § (7) bekezdés a) pontja szerinti közbeszerzési eljárást indított „KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés – Fa karámrendszer (I rész) - villanykarám rendszer (II. rész)” (továbbiakban: projekt) elnevezésű szállítás, beszerelés megvalósítása iránt. Az eljárás nyertese a II. rész tekintetében az Eladó, mint ajánlattevő lett. Szerződő Felek jelen adásvételi szerződést a közbeszerzési eljárásban a Vevő, mint ajánlatkérő eljárást megindító felhívása és ajánlati dokumentációja, valamint az Eladó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata szerint kötik meg.

I. Szerződés tárgya

1.1. Vevő megveszi, Eladó pedig eladja a Projekt keretében beszerzendő jelen szerződés 1. számú melléklet szerinti termékeket (továbbiakban: termékek) az alábbiak szerint:

II. Szerződés teljesítésének határideje, helye és körülményei

2.1.1 Eladó köteles jelen szerződés I. pontjában meghatározott termékeket jelen szerződés 8.1 pontjában rögzített naptól számított 30 napon belül (teljesítési határidő) a teljesítés helyére leszállítani és rendeltetésszerű használatra átadni. Vevő köteles a mennyiségi ellenőrzést a teljesítés napján és a teljesítés helyén elvégezni. Vevő a leszállított termékeket köteles a leszállítás, teljesítés napján átvenni. A teljesítésről, valamint az átadott termékek köréről – a teljesítés napján - a Felek jegyzőkönyvet (továbbiakban: átadás-átvételt igazoló jegyzőkönyv) kötelesek készíteni, melyet mindegyik fél képviselője (ügyvezetője vagy meghatalmazottja) köteles aláírni. Amennyiben a jelen szerződésben foglalt mennyiségekhez képest a leszállított termékek mennyisége eltér – akár pozitív, akár negatív irányban – a Vevő és az Eladó köteles az átadás átvételi jegyzőkönyvben megjelölni az eltérés irányát, továbbá az eltérés mennyiségét. Amennyiben a leszállított termékek mennyisége nem éri el a jelen szerződés I. pontjában foglalt mennyiségeket az Eladó haladéktalanul köteles intézkedni a hiányzó mennyiségek leszállítása, és átadása iránt, továbbá a Vevőt az intézkedéssel egyidejűleg tájékoztatni kell a hiányzó mennyiségek várható leszállítási időpontjáról. Amennyiben az Eladó elmulasztja jelen pont szerinti határidőben az előírt mennyiségben leszállítani a termékeket a teljesítés helyére, akkor jelen szerződés V. pontjában foglalt rendelkezések kerülnek alkalmazásra. Eladó a teljesítés során köteles a Vevő munkarendjét figyelembe venni.

2.2. Vevő előteljesítést elfogad. Eladó köteles Vevőt a tényleges teljesítés idejéről legalább három munkanappal előbb értesíteni.

2.3. A teljesítés helye Zalakomár-Kápolnapusztá, Keszthely-Fenekpusztá.


1

2.4. Eladó a termékeket saját fuvarszakkal – saját költségére – szállítja a Vevő részére.

2.5. A szerződés tárgyát képező termékek tulajdonjoga a szerződéses díj kiegyenlítésével száll át a Vevőre.

2.6. A kárveszély a szerződés szerű teljesítést, valamint az átadást-átvételt igazoló jegyzőkönyv aláírásának napján száll át Vevőre.

2.7. A termékekkel együtt Eladó köteles a termékekhez kapcsolódó átadási dokumentációt átadni. Az átadási dokumentáció részei a következő dokumentumok:

Átadási Dokumentáció részei:

- 2 példány magyar nyelvű kezelési-használati utasítás, karbantartási utasítás, felhasználói szintű beavatkozáshoz szükséges kézikönyvek
- megfelelőségi tanúsítványok másolati példánya,
- a termékek(k) adatlapjai.

A termékek jegyzőkönyvi átvételét a fentiek hiányában a Vevő jogosult megtagadni.

2.8. Felek rögzítik, hogy minőségvizsgálás helye a teljesítés helye. A Vevő a minőségi vizsgálatot köteles haladéktalanul, de legkésőbb az átvételtől számított 15 nap alatt elvégezni. A határidőben észlelt minőségi hibáról a Vevő köteles jegyzőkönyvet felvenni.

2.9. Amennyiben a Vevő a 2.8 szerinti vizsgálat során – jelen szerződéshez, illetve a műszaki specifikációhoz képest - minőségi hibát, hiányosságot észlel, akkor a minőségi kifogásait köteles az átadás-átvétel napjától számított 15 napon belül az Eladó részére elektronikusan, és írásban megküldeni, melyben megjelöli a javítás határidejét is. Eladó a minőségi kifogást kivizsgálja, és szükség esetén gondoskodik a – Vevő igénye szerint - megfelelő kártalanításról vagy a hibás termékek javításáról vagy cseréjéről. Az Eladó a Vevőt a vizsgálat eredményéről írásban köteles tájékoztatni a jelen pont szerinti kifogás kézhezvételét követő 5 munkanapon belül.

2.10. Amennyiben a Vevő – jelen szerződéshez, illetve a műszaki specifikációhoz képest - minőségi hibát, hiányosságot nem észlel, köteles erről az Eladót az átadás-átvétel napjától számított 15 napon belül írásban tájékoztatni, illetve a teljesítésigazolást kiállítani.

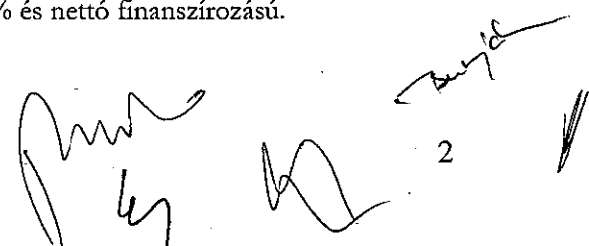
2.11. A minőségi hibás terméket, valamint a többlet mennyiségben leszállított terméket az Eladó köteles visszaszállítani. A Vevő köteles a visszáru (terméket) a visszaszállítás Eladó által közölt időpontjáig a visszaszállításra megfelelően előkészíteni és a visszaszállításig megfelelően tárolni. A Eladó a visszaszállításra átvett minőségi hibás termékről köteles részletes elismervényt adni, amely a minőségi hibáról készítendő jegyzőkönyv elválaszthatatlan részét képezi. Visszáru (terméket) az Eladó gépkocsivezetője és annak kísérője köteles a szállító tehergépjárműre berakodni, valamint a visszáru a szállítólevél – visszáru rovatában feltüntetni.

III. Fizetendő ellenérték:

3.1. A szerződés ellenértéke: **nettó vételár: 1.117.000,- Ft + ÁFA** azaz nettó egymillió-egyszázötven-hétezer Forint + ÁFA

Az ellenérték tartalmazza az *adásvételi szerződés melléklete* szerinti termékek teljesítési helyére történő leszállítását, rendeltetésszerű használatra történő átadás valamennyi költségét és járulékos költségét, függetlenül azok formájától vagy forrásától.

3.2. Vevő nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződésben foglalt termékek szállítására vonatkozóan a Nemzet Fejlesztési Minisztériummal, mint Támogatóval (a továbbiakban: Támogató) érvényes Társfinanszírozási támogatási szerződéssel rendelkezik, melynek értelmében a szerződés szerinti munkák pénzügyi fedezete uniós pályázati forrásból biztosított. A támogatási intenzitása 100 % és nettó finanszírozású.



2

„KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés”

3.3. Vevő az Eladó teljesítését teljesítésigazolással igazolja.

3.4. Vevő abban az esetben jogosult a teljesítésigazolás kiadását megtagadni, ha a jelen szerződéshez, illetve a műszaki specifikációhoz képest minőségi hibát, hiányosságot észlel, továbbá ha Eladó a hibát a megadott határidőre nem javítja ki.

3.5. Eladó tudomásul veszi, hogy 1 darab végszámla kiállítására jogosult az igazolt teljesítést követően.

3.6. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák a KEOP 3.2.0/11-2012-0009 nyilvántartási számú Projekt keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósulnak meg. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlán is fel kell tüntetni.

3.7. A szerződés finanszírozása a KEOP 3.2.0/11-2012-0009 számú projekt keretében KEOP támogatásból történik. Az Eladó szerződésszerű és a jogszabályoknak megfelelő számlájának kiegyenlítése igazolt teljesítés alapján a Ptk. 6:130. § (1) bekezdésében, a 4/2011. (I. 28.) Korm. rendeletben, a 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ban és az 2011. évi CXCV. törvényben foglaltaknak és a Támogatási Szerződésnek megfelelően kerül kiegyenlítésre. Az Eladó a teljesített és a Vevő által leigazolt tevékenysége alapján jogosult a díjazásra. A számla Támogatási Szerződésben jóváhagyott és elszámolható nettó értékének 100%-át a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, mint Támogató a hiánytalanul beérkezett Kifizetési Kérelem alapján a megfelelő dokumentáció benyújtását követően átutalással teljesíti. A Támogatói kifizetésre a szállítói finanszírozás szabályai az irányadók. A benyújtott számla ÁFA tartalmát – tekintettel a Támogatási Szerződés nettó elszámolására – a Vevő fizeti meg a Eladó részére a támogatási összegtől elkülönítetten önerőből. A projekt finanszírozása nettó finanszírozású.

3.8. A 4/2011. (I.28.) Kormányrendelet 57/A.§-nak megfelelően Vevő biztosítja a Eladó részére a szerződés elszámolható összege 30%-ának megfelelő mértékű szállítói előleg igénylésének lehetőségét. Az előleget – annak igénylése esetén - a számlákban egyenlő arányban számolja el a Vevő.

3.9. Késedelmes fizetés esetén felszámítható késedelmi kamat mértéke a Ptk. 6:155. § (1) bekezdés szerint számítandó.

3.10. Szerződő Felek rögzítik, hogy az I. pontban meghatározott termékek leszállítását oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az I. pontban meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Vevő szerződéses érdekeinek kielégítésére.

3.11. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Eladó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező munkák az Eladó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy az Eladó a teljes vételárra nem tarthat igényt.

IV. Termékarak változása:

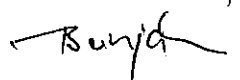
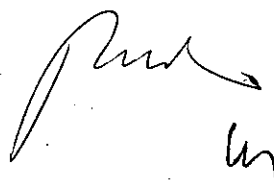
4.1. Amennyiben a jogszabályi változás okán a termékeket terhelő ÁFA értéke nő, akkor jelen szerződés bruttó vételára nem változik, azaz Eladó köteles az ÁFA módosulásából eredő többlet terhet viselni.

4.2. Amennyiben a jogszabályi változás okán a termékeket terhelő ÁFA értéke csökken, akkor jelen szerződés bruttó vételára az ÁFA összegének csökkenésével megegyező mértékben csökken.

V. Kötőbér:

5.1. Hibásteljesítés esetén Eladónak felróható ok miatt Vevő kötbért jogosult érvényesíteni. A kötbér mértéke a hibásan teljesített termékek értékének 1%/nap.

Hibás teljesítésnek minősül, ha az Eladó a Szerződés 2. 1. pontja szerinti megadott határidőig nem teljesít vagy nem a jelen szerződésben vagy műszaki specifikációban meghatározott feltételek szerint teljesít.



„KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés”

Fenti esetekben Vevő jogosult a kötbér érvényesítése mellett a hiányzó terméket mástól beszerezni a Eladó egyidejű értesítése mellett. Továbbá Vevő jogosult az Eladóhoz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozat útján jelen szerződéstől elállni, ha késedelem meghaladja a 12 napot (meghiúsulás esete).

5.2. Meghiúsulás esetén az Eladónak felróható okok miatt Vevő 12% kötbért jogosult érvényesíteni és a Szerződést azonnali hatállyal felmondani. A kötbér alapja a szerződésben vállalt, még le nem szállított termék értéke.

Vevő a meghiúsulási és a késedelmi kötbér összegét együttesen is követelheti, továbbá követelheti a kötbért meghaladó kárát is.

5.3. Vevő rögzíti, Eladó pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésnek meg nem felelő teljesítés elfogadása nem jelent lemondást a szerződésből eredő egyéb igényekről, így a késedelmes, illetve a hibás teljesítés miatt kikötött kötbér és kártérítés érvényesítéséről sem.

5.4. Vevő bármely közbenső intézkedési, nyilatkozattételi kötelezettségével kapcsolatos késedelmének jogkövetkezményeként Szerződő Felek az Eladó részére nyitva álló teljesítési határidő meghosszabbítását kötik ki. A teljesítési határidő ilyen esetben főszabályként a Vevői késedelem időtartamával egyezik meg. Ennek feltétele, hogy Vevői késedelem esetén az Eladó Vevővel egyeztetést kezdeményezzen és álláspontját közölje Vevővel; Szerződő Felek az egyeztetésekről jegyzőkönyvet vesznek fel, melyet mindkét Fél aláír.

5.5. Szerződő Felek mentesülnek a nem szerződésszerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a fél érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul írásban értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

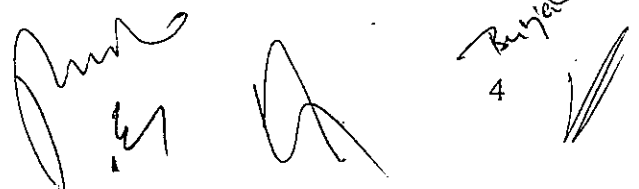
5.6. Előleg-visszafizetési biztosíték: mértéke tekintetében az eladó a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés elszámolható összegének 10%-a erejéig mentesül a biztosítéknyújtás kötelezettsége alól, azonban az ezt meghaladóan kért előleg összegével megegyező biztosítékot kell nyújtania. Az Eladónak a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (NFM) javára szóló előleg-visszafizetési biztosítékot a Kbt. 126. § (6) bekezdésének a) pontjában meghatározott módon, legkésőbb az előlegbekérő levél benyújtásának időpontjáig az NFM rendelkezésére kell bocsátania és az előleggel történő elszámolásig, azaz a végszámla benyújtásáig az érvényességét fenn kell tartania. Az előleg-visszafizetési biztosíték nyújtása az előleg rendelkezésre bocsátásának feltétele. Az (1) bekezdés szerinti eljárások eredményeként kötött szerződésben a közzsféra szervezet kedvezményezett köteles kikötni az (1) bekezdés szerinti eljárások eredményeként kötött szerződés elszámolható összegének 10%-a és az igényelt szállítói előleg különbözetére jutó támogatás összegének megfelelő mértékű, az NFM javára szóló, a Kbt. 126. § (6) bekezdése szerinti biztosíték-nyújtás kötelezettségét. A gazdasági társaság vagy nonprofit szervezet szállító cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselőjének vagy legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező tulajdonosának, vagy együttesen legalább 50%-os közvetlen tulajdonrészrel rendelkező természetes személy tulajdonosainak kezességvállalása, vagy garanciaszervezet által vállalt kezesség, valamint az Áht. 92. § (1) bekezdése szerinti állami kezesség is elfogadható a szállítói előleg biztosítékként. (4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet 57/A. § (3) bekezdés, 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 77. §)

VI. Jótállás/szavatosság

6.1. Szerződő Felek megállapodnak, hogy Eladót a termékek átadás-átvételének napjától jótállási kötelezettség terheli.

6.2. Eladó a termékekre 2 év jótállást vállal.

6.3. Eladó szavatolja, hogy az általa leszállított termékek az I. osztályú terméktől elvárható minőségi követelményeknek megfelelnek.



6.4. eladó kötelezi magát, hogy a jótállási feladatok ellátására megfelelő felkészültségű szervizbázist tart fenn. A jótállási időszak alatt elforduló meghibásodásokat az Eladó javítás útját saját költségére küszöböli ki. A jótállás időtartama alatt a szervizelések, hibajavítások vonatkozásában a szerviz rendelkezésre állása a hibabejelentés időpontjától számítva maximálisan 48 óra. A rendelkezésre állás időpontja a hibajavítás, hibaelhárítás megkezdésének időpontja. A jótállási időszak alatt Eladó köteles a garanciális javításokat 5 munkanap alatt elvégezni. Amennyiben Eladó a hibabejelentést követően nem teljesíti vállalt kötelezettségeit, úgy a Vevő eljárhat a hiba kijavítása érdekében az Eladó kockázatára és költségére.

VII. Kapcsolattartás:

7.1. Jelen adásvételi szerződés **mellékletét** képezi az eladó által beárazott terméklista.

7.2. A szerződés feltételei csak írásban módosítható, szóbeli megegyezésre egyik fél sem hivatkozhat.

7.3. A munkák során Szerződő Felek együttműködni kötelesek. Mindegyik fél köteles a másik felet haladéktalanul értesíteni, ha a szerződéses, vagy jogszabályi kötelezettségének teljesítése akadályozva, illetve veszélyeztetve van, vagy lehet. Az Eladó értesítési kötelezettsége különösen kiterjed a teljesítés minőségét, díját, határidejét érintő kérdésekre, míg a Vevői értesítési kötelezettsége a fizetési képességével kapcsolatos kérdésekre. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a mulasztó fél felel.

7.4. Eladó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolás alatt nem áll, ellene csőd-, illetve felszámolási eljárás nincs folyamatban, illetve a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedés(ek) hatálya alatt nem áll.

7.5. Ha az Eladó, vagy alvállalkozója ellen felszámolási vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt Eladó köteles haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közölni Vevővel. Az Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles a Vevőt értesíteni, ha saját cégében, vagy alvállalkozójánál a jelen szerződés maradéktalan teljesítését megelőzően tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Az Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

7.6. A Vevő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	Gál Róbert osztályvezető
értesítési cím	BfNPI 8229 Csopak, Kossuth u. 16.
telefon / fax	+36-87-555-264, fax: +36-87-555-561
e-mail:	gal@bfnp.hu

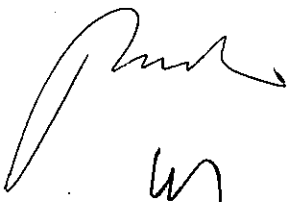

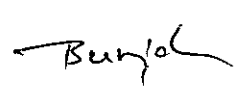
7.7. A Vevő teljesítésigazolásra kijelölt képviselője:

név:	Petróczi Imre
értesítési cím	BfNPI 8229 Csopak, Kossuth u. 16.
telefon / fax	+36-87-555-262, fax:+36-87-555-261
e-mail	petroczi@bfnp.hu

7.8. A Eladó által kapcsolattartásra, és nyilatkozattételre kijelölt képviselője:

név:	Kovalszky Marianne és Burján Árpád
értesítési cím	1012 Budapest, Logodi u. 22-24.
telefon / fax	(1) 2013-9787
e-mail	hunzag@hunzag.hu

VIII. Egyéb rendelkezések

 5

„KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés”

8.1. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés 2.1.1 pont szerinti határidő azon a napon kezdődik meg, amikor a jelen szerződés 2.3. pontja szerinti helyszínt az Eladó részére a Vevő rendelkezésre bocsátja. Szerződő felek rögzítik, hogy jelen szerződés az aláírás napján lép hatályba.

Eladó a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Eladó a jogosan igénybe vett alvállalkozóiért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be. Vevő hozzájárul, hogy a szerződés teljesítését követően Eladó a Vevő nevét, a Projekt címét, leírását referenciái között nyilvánosságra hozza.

8.2 A Vevő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) az Eladóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

b) az Eladó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Eladó nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

A szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vevő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 125. § (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

8.3. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeik teljesítése során a másik fél tevékenységével összefüggésben tudomásukra jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezelik, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatják ki, illetve nem teszik hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Feleket.

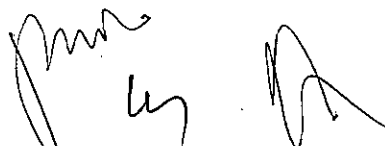
8.4. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

8.5. Eladó (képviselője) jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Vevő szerződéseinek nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Eladó (képviselője) jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a 2011. évi CXII. törvény 5.§.(1) bekezdése alapján a Vevő a projekt pénzügyi elszámolásához a Támogató által igényelt körben és mértékben a szerv részére kiadja, és a szerv a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.

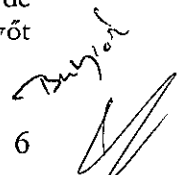
8.6. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a Szerződő Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni.

8.7. Eladó a jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható szervezetnek minősül. Vevő átláthatósági nyilatkozata a jelen szerződés elválaszthatatlan részér képezi.

Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az átláthatóságát befolyásoló, az átláthatósági nyilatkozatban megadott adatokban változás következik be, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közli a Vevővel. Eladó ugyancsak haladéktalanul köteles a Vevőt



6



„KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés”

értesíteni, ha szervezetében tulajdonos változásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Eladó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.

Eladó tudomásul veszi, hogy jelen szerződést a Vevő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha az átláthatósági nyilatkozatban valótlan adatot közölt, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.

Eladó képviselője hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a vevő szerződési nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41.§.(6) bekezdése alapján az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 54/A. §-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az 54/A. §-ában meghatározott adatokat kezelni.

Jelen szerződés megszűnik (megszüntethető) azonnali hatályú felmondással, amennyiben Eladó a jelen szerződésből eredő kötelezettségeit súlyosan megszegi. Az azonnali hatályú felmondás oka lehet különösen az átláthatóságra vonatkozó követelmények nem teljesítése.

Szerződő felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérlik meg le rendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Veszprém Városi Bíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

8.8. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

8.9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a *Polgári Törvénykönyvről* szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.), valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadók.

Szerződő felek a jelen szerződést elolvasás és együttes értelmezést követően, mint üzleti akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírásával jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor. Jelen szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült.

Mellékletek:

1. melléklet: Műszaki specifikáció
2. melléklet: A szállítandó (beárazott) termékek felsorolása

Kelt: Csopak, 2014. június 18.

Csopak, 2014. június 18.

Eladó
HUNZAG Mezőgazdasági Rendszerfejlesztő
és Értékesítő Kft.
Képviseli:
Kovalszky Marianne és Burján Árpád

Kovalszky Marianne

Burján Árpád

HUNZAG
Mezőgazdasági Rendszer-
fejlesztő és Értékesítő Kft.

Vevő
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Képviseli: Puskás Zoltán
Igazgató

Puskás Zoltán

Vevő
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Pénzügyi ellenjegyző: Veszelszki Márta
Gazdasági igazgató helyettes



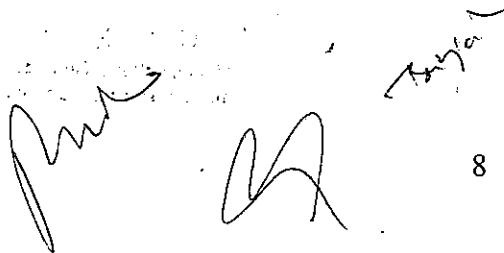
1. melléklet: Műszaki specifikáció

II. rész: KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés – villanykarám rendszer

Eszköz leírása és minimális követelmények

Villanykarám rendszer (Hunzag), vagy azzal egyenértékű:

- 8550 db csavaros szigetelő (G-666) 2850 db faoszlopra,
- 15 db kapu fogantyú (G-689) 5 kapura,
- 15 db kapuszigetelő (G-646/NL) 5 kapura,
- 53 db zsinór (G 62154) 21.000 m,
- 2 db villámhárító (G-648),
- 1 db adapter, hálózati (G-31930)



Handwritten signatures and initials, including a signature that appears to be 'Hunzag'.

2. MELLÉKLET

A szállítandó (beárazott) termékek felsorolása:

Handwritten signatures and initials:
Puskás
Buzsák
9
[Signature]

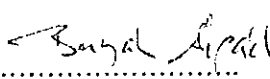


II. rész: KEOP 3.2.0/11-2012-0009. számú „Majorfelújítás Zalaváron és eszközbeszerzés” elnevezésű projekt keretében gépek és eszközök beszerzésére vonatkozó szállítási szerződés – villanykarám rendszer

Eszköz leírása és minimális követelmények	Darabszám	Megajánlott eszköz megnevezése (pl. gyártmány, típus, eredet) továbbá minden olyan paraméter, amely az „Eszköz leírása, és minimális követelmények” oszlopban szerepel	Nettó ajánlati egységár (Ft)/db	Nettó ajánlati ár összesen (tételenként):	Szállítási hely
Villanykarám rendszer (Hunzag), vagy azzal egyenértékű:	-	-	-	-	Zalakomár-Kápolnapuszta
8550 db csavaros szigetelő (G-666) 2850 db faoszlopra,	8550	8550 db csavaros szigetelő (G-666) 2850 db faoszlopra,	52 Ft/db	444.600 Ft	
15 db kapu fogantyú (G-689) 5 kapura	15	15 db kapu fogantyú (G-689) 5 kapura	506 Ft/db	7.590 Ft	
15 db kapuszigetelő (G-646/NL) 5 kapura,	15	15 db kapuszigetelő (G-646/NL) 5 kapura,	240 Ft/db	3.600 Ft	
53 db zsinór (G 620) 21.000 m	53	53 db zsinór (G 62154*) 21.000 m	10810 Ft/db	572.930 Ft	
2 db villámhárító (G-648),	2	2 db villámhárító (G-648),	4140 Ft/db	8.280 Ft	
1 db adapter, hálózati (G-31930)	1	1 db M700 adapter, hálózati (G-31930)	80.000 Ft/db	80.000 Ft	
Összesen ajánlati ár:				1.117.000 Ft	


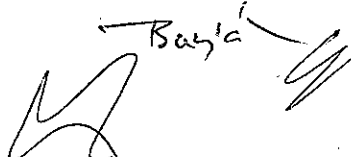
* Figyelembevéve a villanykarám tervezett hosszát, a benntartani kívánt állatfajt, valamint a tápegység teljesítményét, az igényeket kielégítő szintű működéshez a specifikációban megjelöltnél jobb vezetőképeségű vezetőre (villanypásztor zsinór) van szükség. Ajánlatunk az előbbiekből részletezett tényleges műszaki igényt (vezetőképeség) kielégíteni képes vezető eszközre vonatkozik.

Budapest, 2014. év május hó 16. nap

Kralovszky 

 cégszerű aláírás

HUNZAG
 Mezőgazdasági Földszor-
 fejlesztő és Értékesítő Kft.
 2.

  Bayta

